

Az előfizetés ára:

egész évre 8 frt.
fél évre 4 frt.
negyed évre 2 frt.
Körjegyzőknek és néptanítóknak:
egész évre 6 frt., fél évre 3 frt.
Előfizethető a kiadóhivatalban,
Valentin Károly könyvkereskedésében,
Traub B. és társánál,
Böhm M. könyvkötőnél.

PÉCS

Politikai és vegyes tartalmu lap.

A hirdetések ára:

Négy hasábos petitsor
1-szer 6 kr.
2-szer 5 kr.
3szor 4 kr.
Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 k.
Nyilttérben egy sor . . . 10 kr.
Hirdetéseket elfogadják a kiadóhivatal és Janovszki Király-utczában lévő hirdetések felvételi irodája.

Megjelen hetenkint kétszer:
szerdán és szombaton.

Szerkesztőség: Király-utca 20. sz.
Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz, a posta mellett.

Egyes szám 10 kr.

Kapható a kiadóhivatalban, Valentin Károly könyvkereskedésében, Traub B. és társánál, Böhm M. könyvkötőnél Király-utczán.

„Kik azok a kormány pártiak.“

Elismerjük, hogy politikai pártküzdelmek hevében sok olyan eszköz van használatban, a minőt tisztességes emberek egymás közötti viszonyaikban alkalmazni nem szoktak.

De még itt sincs megengedve az, hogy a cél szentesíti az eszközt, és még kevésbé — legalább a — „tisztességes“ epithetonra igényt tartó pártok között nem, — hogy az alkalmazásba vett eszköz — a pártküzdelemnek tárgya és iránya helyett a pártküzdelmet vivó személyek ellen intéztesse.

Nem az a fő e küzdelemben, hogy kik, vagy kicsodák tartoznak egy párthoz, és sorakoznak zászlói alá, hanem az, hogy mi ezen, vagy ama pártnak bevallott nyilt tendenciája, mik elvei.

Tehát ezen ismert politikai tendenciát, politikai irányt támadja a tisztességes politikai ellenfél, nem pedig a személyeket, vagy személyek osztályát, kik a párthoz tartoznak.

A kinek az alkotmányosságról és a demokratiáról fogalma van, az tudja, hogy bármely társadalmi osztályhoz tartozó egyén, ha a politikai jogot megszerezte, ezen jogára vonatkozólag épen olyan souverain ur, mint a koronás fejedelem a maga jogaira nézve.

És ime a demokratiát és az utolsó paraszt választó politikai souveranitását öblös szájjal hirdető pécsi függetlenségi párt mit mivel.

Helyi lapja s organuma által kritika alá veszi a választók személyeit, — külömbégeket állapít meg a választók társadalmi osztályai között, megtámadja a szabadelvű párthoz tartozó választók személyiségét, azok jellemét, hazafiságát, midőn a mult szombati számában a „választókhoz“ czimzett vezércikkében ily ékesen nyilatkozik:

„A mi pártunk nem fogadott fel bérenezeket, hogy ezek aláírókat fogjanak a szabadelvűnek csufolt hazavesztő párt módjára, mint a hogy ez városunkban megtörtént.“

„A mi pártunk nem írhatta össze azt a gaz, hitvány csöseléket, mely fejenként 5, 10, 20 stb. forintjával adogatja szavazatát. E gyalázatos aljasság nem fér össze elveink szentségével.“

„Nálunk a haza nem eladó!“

„De lássuk csak, kik azok a kormánypártiak?“

„Első sorban az óriási hivatalnok-sereg, aztán jönnek azok, kik zsiros konz után lesnek örökké éhező kuvasz módjára, kiket önérdék vezérel leg-szentebb alkotmányos joguk gyakorlásánál is, végül pedig a köznép azon hitvány salakja, mely áruba bocsátja magát, mely megvehető bárki által, a rabszolga-horda, s legvégül a zsidóság.“

Tehát a pécsi függetlenségi párt organuma által „gaz és hitvány csöselékeknek declarálja a pécsi kath. clerusnak azon mindenki által tisztelt tagjait, kik talán egytől utolsóig — vagy legalább a legnagyobb részben a szabadelvű pártnak bnzgo hívei, és kikről a művelt közönség tudja, hogy a szabadelvű pártot szavazatukkal is támogatni fogják.“

A pécsi függetlenségi párt organuma által az állami és községi tisztviselői kar tagjait, kik tisztességes és keserü kenyéren kívül egyébbel nem birnak — „gaz és hitvány csöselékeknek“ nevezi, mert műveltségük sugolta meggyőződésüknel fogva a szabadelvű pártnak őszinte hívei.

A pécsi függetlenségi párt organuma által, a kereskedő osztály azon

A „Pécs“ tárczája.

Parlag virág.

— Beszély. —

Irta: Orion.

(Folytatás)

— Nem — felelé Gerson ur — ezt nem teszszük, van birtokomban még egy tárgy, a mi ez alkalommal jó szolgálatokat fog tenni; ezt ugyan meg akartam tartani számodra, no de hiszen ugy sem válunk meg tőle örökre, majd a tied lehet az nemsokára megint.

— Oh! — kiáltá fel fájdalmasan Agotha. — Csak nem szántad eladásra anyám rubinköves nyakékét? Ez az egyedüli emlék, mit tőle még bírok, s ettől akarnál ily kicsinyes-séért megfosztani, édes apám?!

Gerson ur egy szigoru tekintetet vetett leányára.

— Agotha! Te aggodalmaidban túlbuzgó lész. Az ékszerem nem adom el, csupán elzalogosítom Löwi Áronnál; te pedig holnap bemegy a városba, a bútorokat áthuzatod s a konyha számára a szükséges kellékeket beszerzed.

Agotha csak nagy nehezen bírta a szemébe torlódo könyeket elfojtani, végre mégis nyugalmat erőszakolva magára, halkán, de határozottan mondá:

— Ne vedd rossz néven, a mit mondandó vagyok, én ma reggel irtam Ebesdy Krizsá-

nak s így ha ő ajánlatomat elfogadja, hozzá kell mennem; sőt ha netán minél előbb kívánná megjelenésemet, még vasárnap előtt el kell utaznom.

Gerson urat leánya szavai egészen tűzbe hozták.

— Mit mondasz?! — kiáltá felháborodással. Te nyilt akaratom ellen irtál Ebesdre? Tehát így akarod nevedet megalázni, hogy e neveltség vén leány szolgálataiba lépsz? Nem leányom! — Bár mennyire szeretem is benned az önállóságot, ezt a kiskoru lépésedet még sem nézhetem el. Ha elfogad Ebesdy Krizsa, ha nem, valamely ürügy alatt vissza kell vonnod ajánlatodat; vasárnap pedig itthon lész és mindent ugy végzesz, a mint én kívánom!

Agotha ilyen ingerültnek még soha sem látta atyját. Gerson ur minden hibája mellett is igen gyöngéden bánt vele s kölesönös viszonyuk a legbékésebb és egyetértőbb volt; azért szokott szeretetteljességével atyjához lépett s engesztelőleg szólott:

— Bocsáss meg kedves apám, hogy ez egyszer akaratod ellen cselekedtem; de én annyira megvagyok győződve tettem helyességéről, hogy attól visszalépni többé nem fogok. A vasárnapot azonban, ha ugy akarod, még itthon fogom tölteni s azon leszek, hogy a várt vendéget óhajod szerint fogadjam.

Gerson ur ez egyszer az ő szelid, enge-

déni leányánál oly határozott ellenmondásra talált, miszerint leghelyesebben tartá, ha akaratának szabad folyást enged. Már csak azért sem akarta kedvét venni, mivel a vendég megjelenésétől igen sokat remélt.

Az egész hét szakadatlan készülődések között telt el. Szegény Agotha vérző szívvel vitte az elzalogosított ékszerért kapott pénzt a városba, Gerson ur egy hajszálnyit sem engedett el a szépítési terveiből. A kopott ágytérítők ujjakkal cseréltettek fel, az ablakon habkönyű függönyök lengtek; az ócska divánt Agotha ügyes kézzel alakította át, ugy, hogy az újítások a házba lépőre csakugyan nem téveszthették el kedvező benyomásokat.

A szorgoskodás között megérkezett Ebesdy Krizsa válasza is. A szeszélyeiről ismert s az egész környék által félbolondnak tartott 3reg kisasszony, egy meleg hangu levelet irt Agothának; ajánlatát örömmel fogadta és arra kérte — jöjjön Ebesdre minél előbb s a mint indulása napját tudatja vele — kocsiját a gyalási vasuti állomásra eléje küldi. Agotha még az nap válaszolt neki, hogy hétfőn indul hazulról s e napra kéri az ígért kocsi.

E közben a várra várt vasárnap, mely elé ő annyi szorongatottsággal, atyja pedig annyi reménnyel tekintet, megérkezett. Az érdekes vendég, a berkesi csöndletben távolról sem sejté, hogy megjelenésével a Domonkos háznál ilyen nagy port ver fel. Gerson ur

tagjait, kik a legnehezebb viszonyok között arra törekednek, hogy a cultura tényezői és az azzal járó s nagyobbodó szükségletek eszközei épen úgy halmozottassanak felitt, helyben, mint felhalmozottatnak kedvezőbb viszonyok között élő más városokban. — „gaz és hitvány csőcseléknek“ nevezi el, mert világ tapasztalatokon és hivatásukkal járó eszélyességükön alapuló meggyőződésükénél fogva a szabadelvű párthoz tartoznak.

Az iparos osztály mindazon tagjait, kik helyi-, országos- sőt világhírű nagyszerű telepeik által Pécs városának büszkeségét képezik — a pécsi függetlenségi párt organuma által „gaz és hitvány csőcseléknek“ mondja, mert a város érdekeiért dobogó szívűk a szabadelvű párthoz vonzza őket. „Gaz és hitvány csőcseléknek“ mondja, mely 5, 10, 20 stb. forintjával adogatja szavazatát“ a pécsi függetlenségi párt a szabadelvű pártnak azon szegényebb sorsu egyéb tagjait is, kik valószínűleg sem Bálticsban szállóval, sem pécsi takarékpénztári részvénnyel nem bírnak, de van józan eszük, hogy ennek sugallata alapján a szabadelvű párt elveit vallják. És ez mind azért, hogy a függetlenségi párthoz tartozók nak ez öndicséret büzös füstjébe burkolt dicsősége annál ragyogóbb legyen.

Mi ezen párttűh által erjesztett és számalomra méltó tudatlanság mezében nyilvánított kritikára felhívjuk a művelt választók figyelmét. Mert szükséges, hogy a két pártállás közötti különbséget észre vegyék.

Mi bírálunk és megtámadtuk a függetlenségi párt tendenciáját és fogjuk azt tenni azontul is, — de nem támadtuk meg a párthoz tartozó személyeket és társadalmi osztályokat; mi bírálunk a függetlenségi párt

jelöltjének beszámolóját. De tettük ezt egy tisztességes gentleman módjával és eszközeivel.

Es erre a pécsi függetlenségi párt organuma elől a szabadelvű párt ellen intézett kritikának és támadásnak olyan nemével, a milyentől még egy montenegrói is elröstelné magát.

Ha végig tekintünk a függetlenségi párt sűrű sorain anélkül, hogy „Öröm büszkeség s a lelkesülés fenncsapongó árja dobbantaná szívkünket“ talán mi is találánánk követni valót a függetlenségi párthoz tartozók sorában, talán tudnók habár nem is oly élesen ecsetelni, hogy az annyira hangoztatott hazafiság háttérben itt ott mi történik? Amde mi ezt nem tesszük, e téren a függetlenségi párt organumát nem követjük. Maradjon az az ő privilegiuma, mi nem kérünk belőle. —r.

Levelezés.*)

SZÁSZVÁR, 1884. május 18.

Tekintetes Szerkesztő úr!

Nagyságos Siskovics Tamás úr, a választókerület volt országgyűlési képviselője, e hó 26-án Szászvárot beszámoló beszédjét tartá, mely alkalommal igen fényesen és lelkesedéssel fogadtatt; már a határ szélén mintegy hatvan tagból álló, szépen felszerelt banderium s vagy tíz kocsi választó polgárokkal várta megérkezését. Lelkes éljenekkel fogadva, a menet megindult, Szász város községénél, hol egy diadalkapu volt felállítva, a városi tüzoltóság és a bányászok várták egész díszben, s a választó polgárok, élükön a közszeretben álló Dr. Szilvássy Mihály plébános ural. A képviselő ur nagy éljenzés és mozsár dörgés közt megérkezvén, a diadal kapunál a fennemlített plébános ur meleg szavakban üdvözölte a megérkezett képviselő urat, ki is megköszönvén a figyelmet, megtartotta beszámolóját, melyet a nagyszámu

*) A mult számra elkésvé érkezett. Tárnyilagosan tartott tudósításokat a nagyobb választási mozgalmakról szívesen elfogadunk s felkérjük vidéki levelezőinket, hogy a választás körében minden mozzanatról értesíteni sziveskedjenek. Szerk.

összegyűlt választók lelkesedett éljenzéssel fogadták.

Ezután megindult a menet legnagyobb rendben és pedig elől a lovas banderium, utána a tüzoltóság s a bányászok, végre mintegy 20 fehérbe öltözött kis leány; ezeket követte követünk kocsija s a választók tíz kocsija, a közjegyzői lakig haladtak s nép „éljen“ öröm hangoztatása mellett. Itt rövid pihenés után s miután a császtai banderium egyesült a szászváriakkal, valamint Császtai község előjáróival, a község házához indultak, hogy beszámoló beszédét ott is megtartsa a képviselő úr.

Mindkét község tolmácsolta a bizalmat, kérvén a jelöltséget továbbra is megtartani, mit a képviselő úr megköszönve el is fogadott. Ebéd után 2 órakor megérkezett Vékény-Kársz község banderiuma, több kocsi választókkal, kik a képviselő urat Vékény-Kársz, Magyar-Egregy, Szalatnak és Köblához kísérték, hol képviselőnk az éjet töltötte, kíséretében levő választók hazatértek.

Nagyon hibásan közli némely budapesti lap, mintha Siskovics újra fellépése hasztalan erőlködés lenne, az ellenjelöltül fellépett, dje meg nem hívott Sz. D. ellen, ki magát függetlenségi pártnak vallja, elve az antiszemitizmus, ki pusztá igérettel akarja a választókat ámítani, Siskovics iránti bizalmunk ez uj alkalommal is szilárd, kiről meg vagyunk győződve, hogy a haza és választói java fő-örökvése, mit beszámoló beszédében is nyilvánított, semmi által sem engedte s engedi magát eltántorítani. Sorakozni fogunk, régi bizalmunkkal megajándékozni.

Meg vagyunk győződve, hogy a választó kerület nagy többsége józan elv, higgadt elhatározás után saavazatával megfizeteli rég időktől fogva kipróbált képviselőjét, nem engedi magát pillanatnyi felhevülés, pusztá igéret s ámtással tévútra vezetetni. Mi régi választói egész lelkesedéssel hangoztatjuk Éljen Siskovics Tamás képviselőnk!

Siklós, 1884. Május 31.

Siklóson folyó hó 30-án este mintegy 60—65 intelligens választó gyűlt egybe a „Rözsához“ czimzett vendéglőben a szabadelvű párt szervezkedése czéljából.

Tek. Pakusz Gyula ügyvéd ur meggyőző érvelései után a jelenlevők lelkesedéssel jelentették ki, hogy ők a szabadelvű párt zászlója alatt kívánnak a küszöbön álló párt-mozgalmakban részt venni és annak lobogóját — fáradságot nem kimélve — diadalra juttatni annál is inkább, mivel meg vannak

már reggel óta talpon volt s személyesen tekintett át mindent, hogy nem fedez-e fel valami hiányt, mely miatt a vendég előtt pirulni kelljen. Agotha egész délelőtt a tüzhely előtt állott, hogy a drága pénzen összeszerzett ételek sikerültek legyenek s gazdaasszonykodásával ne valljon kudarcot. Arca nemcsak a tüz hevéből, de a szégyen pirjától is égett; rettenetes megalázódást érzett a szerepnél, melyet az érkeződdel szemben játszania kellett; meg volt róla győződve, hogy zavarában, elfoglaltságában nagyon szögletes lesz.

Gerson úr időközönként ki kijött a konyhába s egyre biztatgatta, jó kedvre serkentette leányát. Nem győzte előtte magasztalni Sárvizy Danót s milyen irigylésre méltó boldog asszony lesz az, ki e jeles embernek nevéjé lehet!

A mint a falu tornyán kongatni kezdtek a delet, mindketten hozzáláttak az ebédlőnek szánt újított butorzatú szobában a terítéshez. A hóféhér abroszszal letakart négyzetű tölgy asztal, csillogó evő eszközeivel, a csemegéül felrakott gyümölcs s karcsu nyaku borostüvegekkel, csakugyan kinálkozólag integetett egy megéhezett utas felé; s ehhez a ház leánya, félnék zavarában, a tizenyolcz év búbjával arczán, még egy olyan higgadt, józan emberre sem téveszthette volna el hatását, minő Sárvizy Danó volt.

Gerson úr a befejezett előkészületek után

ünnepies hangulatban várta Danót; egyre szemmel kísérte az országutat, hogy a kocsi idejekorán megpillanthassa. De az egy óra után elmúlt a kettő, azután a három s a Sárvizyék négyes fogata csak nem vágatott be az udvarra. A türelmetlen ember egy negyed órában ötvenszer is megnézte óráját, ki kiment a kapuba s ki csagnak arra ment, megkérdezte, hogy nem látott-e egy uri fogatot végig hajtani a falun; de mind e törekvésnek, e reményteljes várakozásnak csak az lett az eredménye, hogy a várt vendég nem jött. Gerson ur homloka kinos gyötrődésében verejtekezett. Danó a látogatást határozottan megígérte, arra pedig még gondolni sem akart, hogy megszegné szavát. Végre azzal vizsgáltta magát, hogy talán valami véletlen esély délelőtt még bátyjánál tartóztatva s csak délután indul el onnan. Ebben a feltevésben azután megnyugodott. A nagy küzdelemmel létrehozott ebédet vacsorává alakították át; a terítve maradt asztalra gyertyákat helyeztek, hogy ha a vendég alkonyatkor megérkezik — kénál legyenek.

Gerson ur azután ismét úgy tett, mint délelőtt, egyre nézegette óráját s minden szekérrőzre, távoli neszre felugrott helyeről; de az órák most ép úgy teltek el, mint délelőtt, egy negyed után mulott már, az ünnepi gyertyák lassan leégtek, az ebédből csinált vacsora — kiszáradt s az, a kiért ezt

a küzdelmes erőlködést véghez vitték, nem jött el!

Gerson úr egész este nem szölt semmit. Danó elmaradásával elszakadt az utolsó reményszál is, mely élte alkonyán még biztatólag integetett felé. Agotha végre a kárba vesztett lakomát felhordta az asztalra s szomoruan ültek le melléje mindketten. Gerson úr leánya kínálása daczára egy falatot sem birt volna tányérra venni; valamennyi megaláztatás, mely őt hivatalvesztése, vagyonbukottsága óta érte, nem sujtotta olyan fájón, mint ez! Szemei előtt a gyertyák fényében táncot járt előtte az üveg, pohár s a felrakott csemegék tarkáló sora; s a hiúság rongyaiból, melyekkel a szobát felcicomáztatta, mintegy szemrehányólag intett feléje boldogult feleségének bánatos tekintete!

Agotha a néma csendet végre megsokallván, atyjához lépett, s vizgatólólag fonta karjára nyaka körül; megmutatta neki Ebesdy Krizza levelét s szeretetteljesen biztatta, milyen szolgáltatásokat fog most neki keresetével tehetni. Gerson ur — a vallott kudarc után maga is belátta, hogy leánya számítása reálisabb alapon nyugodott, mint az övé s bele nyugodott elmentelébe

A kedvetlen estét követő éjen sűrű hó lepte be a vidéket s a galyasi vasuti állomásnál hó takarta hegyeknél s felhárlellet borított pusztaságnál egyebet nem lehetett látni.

győződve, hogy a mostani viszonyok között csak a mostani kormányban találhatunk biztosítékot arra nézve, hogy hazánk kifelé tekintélyben, belül pedig mind szellemi haladás, mind anyagi jólétben gyarapodni fog.

Hazánk rövid idő óta már is oly haladást tett minden téren, hogy azt a külföld is tisztelettel elismeri. Künn oly hatalmas, hogy azon ellenségünk is, a kik még 15—20 év előtt kicsinylőleg nyitakoztak felőlünk, már is oly hatalmasan hangoztatnak, a mely minden európai kérdésben számbaveendő; belül pedig napról-napra rendezettebb viszonyok kezdenek lenni. Kereskedelmünk, iparunk a jó utak (vasutak) szaporodásával oly lendületet vett, hogy már is uralunk egyes külföldi piacokat terményeinkkel; hitel és pénz dolgában annyira javult a helyzet, hogy oly olesó pénzhez jut a kisbirtokos, mint azelőtt tán soha. Haladás tehát minden téren. Kormányunk élén pedig olyanférfi áll, a kit, mint kormányférfiut egész Európa tisztel. — Ily értelmű beszédek után a kormánypart megalakulása éljenzéssel kimondatott. Sajnálattal vettük itt tudomásul, hogy tek. Darázs Gyula és a párt veterán vezére, ki fáradhatlan tevékenységéről általán ismeretes, hivatalos ügyek miatt jelen nem lehetett ez alkalommal. Azért az alakulandó 100-as bizottság elnökségét számára fenntartva, a párt a jelen ülés elnökeül egyhangulag tek. Pakuszy Gy., jegyzőnek pedig Paulay Ede urakat választotta meg.

Ezután elnök ur előadta, miszerint ez ügyben többekkel egyetértve már is körültekintett és a tapasztaltak után képviselőjelöltül tek. Dr. Várady Béla budapesti ügyvéd urat ajánlja, a ki mint ő tudja, e megválasztást szíves kétséggel el is vállalja, mire a jelenlevők Dr. Várady Béla urat egyhangulag a siklósi választókörület szabadlevélű párti képviselőjelöltjéül kiáltották ki.

A további teendők, hogy a 100-as bizottság mielőbbi megalakítása végett Pakuszy Gyula és dr. Darázs Ödön urak elnökelete alatt 10 tagú végrehajtó bizottság alakított, mire az értekezlet befejeztetett.

Ezek után a párt tagjai még jó sokáig maradt együtt. Az idő kedélyesen mulott a felköszöntések alatt, csak később zavarta azt meg némileg néhány kíváncsi és türelmetlen polgártársunk. No de se baj, ismét szent lett a béke és hiszem is, hogy legalább itt, a hol a józan ítélet a legtöbb alkalommal nyilvánul, nem fogjuk egymást ökölletl kapacitálni és a netáni eltérő politikai nézetek miatt nem mondjuk fel egymásnak a barátságot.

Tartsuk tehát meg azon jellemző önmérsékletet, melyet már több ízben a választások alatt észleltünk és mely az itteni középosztályt különösen előnyösen kitünteti és ne feledjük a netáni viharos választási mozgalmak alatt azt, hogy ha a kaputos ember durva szavakkal argumentál: ez a falusi választó polgárra igen rossz példa.

Siklóson a központban is, a hol pedig pártunk aránylag leggyöngébb, az első felhívásra oly erő nyilatkozott, hogy a legjobb reményre jogosít. Egyébiránt tegye meg minden pártember hazafiai kötelességét úgy a hogyan azt ügyünk megérdemli és — a győzelem biztos.

A mint tudom, képviselőjelöltünk már akkor, midőn e sorok napvilágot látnak, közöttünk lesz. Fogadtatásáról, úgy körüljáról tehát tek. szerk. ur engedelmével legközelebb.

Éljen dr. Várady Béla! **Választó.**

*

Ugyancsak Siklósról vettük a következő sürgönyt: Várady Béla fogadtatása igen fényes volt; beláthatlan néptömeg kísérte a 120 kocsis és számos lovas emberből álló diszkisérteket. Várady beszéde nagy hatást tett s igen tetszett.

BARCSTELEP, 1894. június hó 2-án.

A választási mozgalmak csendes városunk hajlékaihoz is eljutottak és a közelmúlt napok értekezletek, melyen értelmiségünk azon határozatban állapodott meg, hogy egy szabadlevélű párti jelölt hiányában a mérsékelt ellenzékhez sorakozik, az illető kandidatus Tallián Gyula urnak program beszéde követte. Piszár ügyvéd ur üdvözlő beszédében elég őszintén bevallotta, hogy habár a választók a kormány iránt bizalommal viseltetnek és az ellenzékhez nem tartoznak, mégis kérek a jöltre szavazni, mert a két párt közt, minthogy mindegyik a közjogi alapon áll inkább személyes, mintsem tárgyilagos ellentétek uralkodnak.

Tallián ur köszönetet mondva a megválasztásért, hivatkozik eddigi lelkiismeretes működésére mint m-gyei hivatalnok és igéri, hogy tőle telhetőleg szívesen ellátandja a mandatummal járó kötelezettségeket.

Ő a mérsékelt ellenzék híve, és itt emondja mindazon praphisokat, a melyeket már számtalanszor hallottunk és ugyanannyiszor megczafoltattak.

De a 48-as függetlenségi párthoz sem csatlakozhatik, — folytatá — mert az esz-

mék, melyekért ezen párt küzd, a jelen kör-szakban ki nem vihatók és csak ábrándnak tekinthetők. Igaz ugyan, hogy minden magyar hazafiunk lelkesülni kell egy önálló állam, külön pénzügy, külön hadsereg stb. létesítésén, de míg a tett ideje bekövetkezik, haladni kell a szóló nézete szerint a járható ösvényen, ezen okok indították őt is arra, hogy a mérsékelt ellenzék hívének valjia magát, mely jogos (?) követelésekkel (?) lép fel.

A hallgatóság nem igen lelkesült e szavakra, mert csak a beszéd befejeztével hangzott fel néhány „Éljen.“

— a. —

H i r e k.

Halálozás. Szakvára Anna élete 27. évében jobb létre szenderült. Nagy családja őszinte bánata és tisztelői meleg részvéte kísérte korai sirjába a szelid lelkű, kedves nőt. A békeség anygala lakozzék siralmán.

Bérmálás. Pünkösdi napját városunk örököl szokás szerint a nagy nap, a Szt.-Lélek szétáradásának és hitünk alapítási napja méltóságának megfelelőleg a lehető legnagyobb fényvel ünnepelte meg. A város ünnepi színtől, a boltok és üzletek mindenütt zárva. Kilencz órakor a székesegyház nagyharangja adta hírül meggyés püspökünk, Dr. Dulászy Nándor érkezését fényes batárján a most székesegyházul szolgáló lyceumi templomba, követve hintókon teljes számú kísérete által, hogy szent hitünk felavatandó bajnokainak szentegyházunkra szent hagyományként rábízott isteni kegyelmek bőséges forrásából a lelkünkben megerősítő malasztot eszközölj szentséget, a bérmálást, a 7 szentség második feladja. A templom ijesztő szorongásig megtelt, ez alkalommal sokan a sekrestyében, sokan a lyceumi épület folyosóján foglaltak helyet, várva addig, míg tér nyílik a templomban számukra. Igazán ez alkalommal is éreztük, mennyire hiányzik tágas székesegyházunk, mely immár szembetűnőleg előrehaladó restaurálás alatt van. Nagy számban voltak a bérmálások, daczára annak, hogy tavaly is volt bérmálás városunkban, mi aztán legfényesebb bizonyítéka katolikus lakóaink meg nem lazult, hanem állandóan szilárd vallásosságának és az isteni kegyelmekbe helyeztet erős hitének. — Egyik soron a férfi, másikon a nők állottak béрма atyáikkal, illetve anyáikkal. Szép képet nyújtott az értatlan ifju arcokon feltűnő őszinte áhitat, melylyel az isteni kegyelmeket osztó kezekből, az apostolok hagyományos utódjától a látha-

Az ilyen időben a jámbor falusiak nem igen utazgatnak, megvannak csöndesen otthon, háborítlan lelki nyugalommal sütvé a jó parázs tőkét, főzve a gesztenyét s a szomszédnál, kománál tartott névételéken nagyokat isznak a bazáért s egymásnak boldogulásáért.

A pályaudvarba robogó vonatról nem is szállt le egyéb számbavehető utas, mint egy egyszerű, sötét ruhába öltözött fiatal leány. A keveset utazott emberek járatlanságával tétovázva jött ment az állomás épület előtt míg végre vonatott léptekkel közeledett egy öreg vasuti szolgálóhoz, s megkérdezte tőle, hogy Ebesdről nem érkezett-e még ide a társalgónőért egy urasági fogat.

A megszólított a várt fogatról mit sem tudott, mindazonáltal barátságosan utasítá az egyedül utazó fiatal leányt a fűtött váróterembe, megígérve, hogy a kocsi megérkeztek figyelmeztetni fogja.

Bármikép igyekeznék is elvitatni, még is csak fájó, bánatos érzés az, mikor először bucsuzunk el az apai háztól! Attól az édes otthontól, melyhez lett légyen az bármily szegényes, toldott, földött viskó, gyermek ábrándjainknak kedves emlékei kötnék. Ágotha lelkén is ilyen bús merengés vett erőt, midőn egyedül maradvá csöndesen leült s a néptelen váró terem ablakából tekintetét a hóval borított tájon át, elhagyott szülőfaluja

felé irányzá. Még egyszer feltűnt előtte a vakolatlan ház! Hány szomorú és gondterhes évet élt ott át...! és most mégis úgy érzé, mintha ama rozzant hajlék, melyet elhagyott boldog édes lett volna! s mintha szíve meg akarna szakadni, hogy most bizonytalan időre meg kell válnia attól.

A válás fájdalma annyira erőt vett lelkén, hogy halk sirása a fehér zsebkeendő alatt, melylyel eltakarta arcát, egész hangos zokogássá vált. A nagy könnyhullatás alatt észre sem vette az épület elé robogó diszes hintót, s az abból kiszálló dölözög utast, ki podgyászat az elősiető személyzetre bízta, maga pedig sarkáig erő uti bundában, egyenesen a váróterembe nyitott. Csak akkor vette fel könyves tekintetét, midőn egy gyöngéd érintést érzett vállán s egy kellemes csendesű férfi hang részvétellel kérde tőle:

— Miért sir olyan nagyon kisasszony?

A felriasztott leány azt sem tudta, hogy mit feleljen. A mint felnézett, nem látott egyebet, mint két ibolyaszínű szemet arcára szegezve. Hirtelen fel akart kelni, de az ismeretlen delejes tekintete alatt nem birt helyből megmozdulni. Olyan volt az a két reá szegzett szem, mint a tenger, melybe mentől hosszasan nézünk, annál több szépséget látunk, mely el nyel mélységével s lelkünk örök rabja marad bűbájának!...

— Talán csak nem érte utközben valami

szerecsétlenség? — kérde újra az ismeretlen, a mint körülnézve észrevette, hogy utatársá egyedül van.

— Nem ért semmi szerecsétlenség — mondá könyvet letérülve — csak egy elérzékenyültem.

— Elérzékenyült? — mondá az utas mosolygva, mialatt bundáját lekerítte magáról s szembe ült Ágothával. — De csak — ugy, semmiért, az ember ilyen nagyon el nem érzékenyül; ennek valami fontos okának kellett lenni?

A derült mosoly, miként az ásitás ragdós, az idegen megjegyzésére Ágotha is jobb kedvű lett s felvidulva válaszolá:

— Hiszen nem is volt ez, épen csak — ugy, de valami nagy oka sem volt ellágyulásomnak, mindössze is a válás fájdalma vett erőt rajtam. Ma hagytam először az apai házat s így a visszaemlékezés s az ismeretlen jövőndő sajtolt ki szememből könyveket.

— S ha a kérdéssem volna szerénytelenség — mondá az idegen — ez első útja messze vezetí kegyedet?

— Oh nem — mondá Ágotha, halántékáig elpirulva — csak néhány órai távollás az egész; midössze is Kövesdről Ebesdre.

— Kövesdről Ebesdre? — kérde az idegen növekedő érdeklődéssel.

— Igen, Ebesdy Krisztina kisasszonyhoz utazom.

atlan megerősítő malasztot vették, hogy hitüket állhatatosan vallják és az szerint éljenek és azt a világ előtt nyíltan és bátran vallják meg és érette szegényt, szenvedést és halált elég erősek legyenek tűrni, szenvedni. Ezen erősítő malaszt által még szorosabban fűztek vallásunk ifjú küzdő bajnokai a szentek egységéhez. Rövid mise után kezdetét vette a bérmálás szentségének kiosztása (fél tíz órától háromnegyed 11-ig tartott). Valóban csodálnunk lehetett ő Excellenciája megyés püspökünk erénytelen buzgalmat és áhitatát, melyvel a szentség kiosztását a tény szentségétől áthatva, óra száma megnyugvás nélkül végezte, megjegyzendő, hogy szigorú bójáttal készült e szent cselekményre. A templomban roppant hőség uralkodott a zsufoltság miatt. 11 órához közel adta összesen a megbérmáltak apostoli áldását. És ezzel a fényes ünnepély véget ért. Hanem kezdődött az ünnep másik része, a szokásos bérmálási lakomák, melyeket a bőséges béрма-ajándékok tesznek a bérmáltak előtt emlékeztetéssé. Volt dolguk az udvarias bábosoknak, csukrászoknak. Kelték a lovaskatonák, meg a babák. Jó üzleteket csináltak az órásk is egynehány bérmálási ajándékkal. A pénzváltó üzletekből is sok arany rukkolt ki emelni az ünnepély fényét és tenni emlékeztetéssé a napot. És ezen ajándékoknak most mely értelmük van. Figyelmeztet a bőséges isteni kegyelmekre, melyeket a kermálásban nyertünk és melyekkel ép oly bőségesen halmoz el bennünket a közös mindnyájunk szerető atyja, miként a bérmászlók bérmagyerekeiket az ajándékokkal. Folyton emlékeztetik ezen ajándékok a bérmáltakat arra, mire a nagy szentség által felavatottak, hitük szerint élni és ha kell azért meghalni is, melyből annyi sok isteni kegyelmet nyernek.

Rózsakiállítás. A pécsi rózsza termelők közül tizen május hó 29 és 30-ik napján Nowotarski és fia műkertészeti virág csarnokában kisebbkörü rózsza-kiállítást rendeztek, mely mintegy évforduló emlékülnepe volt a tavaly oly fényesen sikerült nagyszabású rózsakiállításnak, mely páratlan volt a maga nemében. — Azonban még ezen kisebb, ugy szólván csendes körben rendezett kiállítás is mutat fel oly jelenségeket, melyek a kiállítás tárgyai, a rózsák iránt folyton táplált és a tavalyi kiállításon oly fényes eredményre vezető érdeklődésről nyilván valóan tanuskodik, mind a kiállítók, mind a látogatók részéről. E körülmény nem más, mint az, hogy ha bár csak 12 kiállító vett is részt, mégis a legfényesebb tanúságot adja a rózsatenyésztésnek

előre haladott állásáról városunkban. Egy tekintet a kiállításra és fényesen igazolva van állításunk. — Szavaink még hathatósabb igazolására ide iktatjuk a kiállítók és kiállított legkiválóbb rózsza fajainak neveit: *Bánffy Simon*: Baron Bhaurand, Anna de Diesbach, Louise Peyronny, Prosiériste Jacobs, Lord Raglan, Alsace Lorraine, Mabel Morisson. — *Horváth Antal ügyvéd*: Virginala, Louis van Houtte, Aurore du matin, Xavier Olibo, Mad. Duchez, Capitain Christy. — *Hlatky Ede mérnök*: Mad. James Hainesy, Mad. Jeanne Boyer, Jean Duchez, Duke of Connaught, La princesse Vera. — *Ganser József nyug. kapitány*: Jean Souper, Paul Neyron, Marechal Niel, Mad. Charles Crapelet, Lamarque, Mad. Gabriel Louizet, Mabel Morisson, Princ Camille de Rohan. — *Littke József*: Comtesse Riza de Pare, Sultán of Zanzibar R., Eugen Fürt R., William Allan Richardson Th., Adrienne Christophle Th., Gloire de Bordeaux Th., — *Novotarski A. és fia*: Baronne Rothschild, Capitain Christy, Mad. Duchez, La Rosière, Elise Bovelle. — *Kindl Ferencz*: Paul Neyron, Gloire de Dijon, Baronne Rothschild. — *Schapringer Zsigmond*: Madame susin, legkiválóbb és több más ékes rózsával, melyeknek nevét nem sikerült kitudni gondos tulajdonosuk távolléte miatt. — *Tiringér N. tanító Szabolcsbánya*: Murillo, Archidne Joseph. — *Sipőtz István*: név nélküli néhány fajt. — *Werner Magdolna*. Paul Neyron, Marechal Niel. — *Püspöki uradalom Nádasd*: Adrienne Cristophle, Grand Duc. Nicolas, Lamarque Jean Dueher. — A mi a látogatókat illeti, csak a legkedvezőbbet mondhatjuk. Számos és pedig legintelligensebb egyéneket láttunk a legmelegebben érdeklődést tanúsítva megjelenésük alkalmával. A belépti jegyekért szedett bevétel pedig tekintélyesen gyarapítani fogja a pécsi szegényház és dologház tőkéjét, melyre szánuva volt. Szóval a kiállítás mindenki öröme sikerült. Végül nem mulaszthatjuk el „Nowotarski és fia” műkertész érdemét a kiállítás körül méltányolni, ki résztint a valóban díszes helyiség, a virág-csarnok ingyenes átengedése, részint örökös gondjai és fáradozásai által a kiállítás sikeréhez hathatósan hozzá járult.

Lesujtó szerencsétlenség. Göde Nándor 25 éves ifjun hétfőn teljes mértékben örülési rohamok vettek erőt. Folyton azon gondolat üldözi, hogy „vérét veszik.” Rögton kórházba szállították. Szívünk mélyéből szánjuk a szerencsétlen ifjut, városunkban végezte alsóbb iskoláit, itt mint irnok működött több ideig ügyvédek mellett. Szép és

tiszta írásáról volt nevezetes a szerény jó magaviseletű ifju.

Pünkösdhétfőn tartotta a pécsi függetlenségi párt képviselőjelöltje programbeszédét. Sokat beszélt, de keveset mondott újat, legalább nem olyat, mit innen-onnan két év tized óta a legkülönbözőbb variációkban már ne hallottunk volna. A kiegyezés átkos volta, a közös hadügy, közös pénzügy, költügy, vámterület s egyéb közös és nem közös — korteskedésre azonban nagyon is alkalmas stereotip dolgok s hosszú lére felelesztett phrasok képeztek a program velejét s mondanunk sem kell, hogy az alakilag csinos beszéd a jelen volt „privilegiált” hazafiak részéről zajos helyesléssel fogadtatt. Tisztünkhoz tartozónak ugyan — már csak azért is, mert alkalomszerű — a programbeszéd egyes fogósabb s kevésbé kopotatt momentumaival részletesebben is foglalkozni s azokat valódi értékekre redukálni; de azok után, a hogy magát a pécsi függetlenségi párt helyi organumában pártunkkal szemben viselte, azon minden tisztességet lálbal tipró, durva sértések után melyely városunk polgárainak minden osztályát s szerintünk szavazó többségét illette, csak azért, mert meggyőződésének engedve, más elvet vall, felmentve éreztük magunkat e különben is háladatlan feladat alul. Egyszerűn tudomásul vesszük azért e program beszédét is — mint eddig sok mást — azon tolerans kijelentéssel, miként „üdvözüljön kiki saját meggyőződése szerint.”

Baleset. Megyés püspök ő nagyméltóságát bérmálási körutja közben Baarban kellemetlen — mint a „Mohács és Vidéke” írja — baleset érte. Ő nagyméltósága a plébánia házban megszállván, szép négyes fogatának a tett intézkedések szerint az uradalmi istállóba kellett vezetnie. A plébánia ház és az uradalmi épületek közti uton azonban egy udvarból két birkózó borju kiugorván, az egyik neki vadulva hegyes szarvával úgy szügyébe szúrt s egyik 1000 frtos lónak, hogy ezt nyomban agyonlövetni kellett. Igazán elmondhatjuk, hogy kár volt a szép állatért.

Kert-megnyitás. A belvárosi templom háta mögött a Nádas-féle ház kertjében, melyben Kótt műkertészünk virágcsarnoka és üvegháza áll, Kammernayer István előnyösen ismert cukrászunk cukrászdát nyitott, hol délutánoként és estéknént hűsítő étkeket és italokat lehet kapni. Szombaton este nyitotta meg ezen nagyon alkalmas és a közönség kényelmének és igényeinek teljesen megfelelő és valóban nagyvárosias kerthelyiséget a közönség élénk részvétele mellett. Örömmel üdvözöljük a közönség iránti előzékenységet és udvariaságot, melylyel a vállalkozó közönségünk kényelmének és élvezési igényeinek megfelelni iparkodik, csak egyre kérjük, hogy a petroleum lámpások helyett gáz világítást alkalmazzon, mert nagyon elítő a hely fekvését (Belváros közepén) és célját illetőleg, hogy ott petroleum lámpások éjnekjen. Reméljük, hogy ideiglenesen alkalmazzanak azokat, saját érdekében tesszük e megjegyzést.

Vetéseink állása Baranya-megyét illetően nem mondható kedvezőnek. A már közel négy hétig tartó szárazság által a vetemények nem fejlődhetek ki; zab, tengeri és árpa silány és apró. De a hosszas szárazsághoz f. hó 27-iki éjjel még fagy is jött, mely a szépen hajtó szőlőkben, tengerin, babon, krumplin stb. nagy kárt okozott. Legnagyobb kárt szenvedtek a lejtőkön és völgyekben fekvő szőlők és szántóföldek, melyek helyenkint tökéletesen elfagytak. — Különösen azonban, hogy míg az egyik darab egészen fekete és elhervadt, a szomszéd szőlő épen maradt, sőt egy és ugyanazon szőlőben találkozik sérteletlenül maradt egyes sor, — A buzán eddig még nem constátálható a kár, a rozs azonban megkimiltetett. Hír szerint a szomszéd Borjád, R.-Töttös, N. Nyárad, Szerdkény stb. helységek mélyebb fekvő szőlőin és szántóföldjein szintén kisebb-nagyobb mérvben észleltetett fagy, a magasabban fekvő Versend, Szajk stb. községekben pedig nem

— Ebedi Krizsához talán?
— Társalkodónó gyanánt — egészíté ki szavait Agotha.

— Ah hát kegyed az új társalkodónó?
— mondá az idegen félreismerhetlen meglepetéssel. — Én jelenleg épen Ebedről jövök. Krizsa kisasszony nagynénem, tett is előttem említést, hogy egy új társalgónót vár. De, ha nyíltságomat nem veszi rossz néven, ismeri kegyed Ebedy Krizsát?

— Én csupán hírből, édes atyám azonban személyesen, ő ellenezte is eleinte elme-netelemet, de most már mégis, beleegyezésével foglalom el állásomat.

— Édes atyja Kövesden? De hisz ott tudtommal kevés úri család lakik, szabadna tudnom nevé kisasszony?

— Én Domonkos Gerson leánya vagyok — viszonzá szendén lesütött szemmel a kérdett.

— Domonkos Gerson leánya! — mondá az idegen felkelve helyéről — hisz akkor ugy üdvözölhetjük egymást, mintha régi ismerősök volnánk. Én Sárvizy Dániel vagyok; atyáink jó barátok; kedves atyja minap vendégünk is volt s most hazament én is meg akartam őt látogatni.

— Ugy — szólott Agotha pirban égve, miként a pünkösdi rózsza — e látogatásról értesülve voltam, de édes apám tegnap várta Sárvizy urat.

— Igaz, emlékszem, hogy vasnapra ígérkeztem; azonban János bátyámtól átrándultam még Ebedre is, s így a megszabott időnél egy nappal tovább kestem.

Agotha így váratlanul maga előtt látva a tegnapi nap hőstét, eszébe jutottak a kerservek, melyeket miatta kiállottak s e visszasmélekezésnél egy önkénytelen sóhaj lebent el ajkairól.

— De kegyed és Krizsa nénémhez társalgónóul! Ehhez rendkívüli elhatározás kellett, kisasszony. Én e fölött unokaöcs létemre is csak csodálkozásomnak adhatok kifejezést. Szegény nagynénem minden műveltség mellett egy meghasonlott kedélyű nő; lelkiülete és szeszélyei az évektől csak sulyosodnak. Hány fiatal hölgy akarta már ilyen jó szándékkal megosztani magányát, mint kegyed, de zsrnokoskodása és gyermekek szeszélyei rövid idő alatt visszariasztották valamennyit.

— Engem, ha még oly sulyos lesz is zsrnokoskodása, s hóbotosak lesznek is szeszélyei, nem fog elriasztani, mert midőn szolgálatába lépek, egy magasabb cél lebeg előttem, s én e célért kitaró leszek! . . .

— Ez dicseretes nemes elhatározás, — mondá Danó, szemét a beszélő sugár alakján felejtve. — Én s kitaráshoz szívemből kívánok sikert, s most egész örömmel szólok be Kövesden, legalább elmondom Gerson urnak, hogy Galyasig szerencsésen utazott. (Folyt. köv.)

volt kár. Gyümölcs is kevés lesz, azt részint a nagy mennyiségben fellépett cserebogár, részint a gyakori éjjeli dér tette tönkre. Egy meleg, tartós eső igen szükséges volna, különben oda lesz az ideai termésbe helyezett szép reményünk teljesen.

A cs. és kir. hadapród iskolák 188¹/₂ tanfolyamára való felvétellel pályázat hirdetik. A cs. és kir. hadapródiskolák az 188¹/₂ tanév kezdetével (szeptember 18-án) növények körülbelül az alább megjelölt számban véletnek fel és pedig Bécsben, Budapesten és Prágában létező gyalogsági hadapród iskolák I. tanfolyamára külön-külön 80. Károlyvárosban, Brünn melletti Karthausban, Krakkó melletti Lobzovban, továbbá Nagy-Szebenben és Triestben létező, gyalogsági hadapród iskolák I. tanfolyamára külön-külön 40. Gráz melletti Liebenában, valamint Pozsonyban, Insbruckban és Temesváron létező, gyalogsági hadapród iskolák I. tanfolyamára külön-külön 30. A tüzérségi hadapród iskola I. tanfolyamára 80. Az utázi hadapród iskola I. tanfolyamára 12. A lovasági hadapród iskola III. folyamára 80; a lovasági hadapród iskola IV. tanfolyamára 25. Feltételek: 1.) testi alkalmatosság. 2.) Kifogástalan előélet. 3.) megfelelő előképzettség. A gyalogságnál a középiskola II. osztályának elégséges bizonyítványa, a kik többet végeztek elsősséggel bírnak. — Tüzérségnél, utászoknál négy osztály elégséges eredménnyel. Kik többet végeztek elsősséggel bírnak. A lovasági III. tanfolyamra középiskola hat osztály elégséges eredménnyel. A lovasági hadapródiskola IV. tanfolyamára középiskola teljes bevégezéséről szóló (érettségi) bizonyítvány. Mikor az ezen hadi iskolákba pályázók beépülnek, felvételi vizsgáknak vannak alávetve.

Uj antiquarium. Robiesek és Petrik váltótörvényesül bejegyzett czég alatt könyvkereskedéssel összekötött Antiquariumot nyitott Robiesek Géza és Petrik Zsigmond Budapesten. A vállalat, mely a mivel közönség és tudományos körök igényeinek minden tekintetben megfelelni képes, nemcsak föltétlen létjoggal bír, de határozottan szükséges is. Czélja: oly irányban működni, hogy hazai könyvkereskedelmünk terén ezen általános érzett házagot kitölthesse. Időszakonként jegyzékeket bocsájti ki a czég, melyeket bárkinek díjmentesen megküld — ha tőle kéri.

Nyelvészeink és történezszeink figyelmébe.

Kun miatyánk, Kun-Szt.-Miklós városa legregibb jegyzőkönyve első lapjáról 1774-ből: Oratio Dominica Vetus Cumanorum. Bezen attamaz kenze kikte, szénlésen, szemádon, dö-sön, zenküklön, nitziégen, gerde, ali kékte — bezen akó mozne, okné mezne, bergzege, pitbütor, kungón li bézen méne mezne neszem-bezde, jermmezbeze, utrogergenge, ilme bezne, olgya manga, kutkor bezne, algya manna, szen borszony, boka csalli, bóton igyi tengere. Ammen. Salutationes. La obetheron! alahaj-dom! alafaker! tenzene! kenade, scinivio teengelehebele. — Reméljük, hogy olvasóink felmentenek a magyarra való átfordítástól, miután tartalma egész világon ismeretes.

A hideg viznek egészségi haszna. A ki reggelenként éhgyomorrra megiszik egy pohár friss vizet, (száz éves tapasztalatok szerint) egész nagy vídamságra, a gyomornak kellő erősségére biztosan számot tarthat. — Közönséges tapasztalás, ha reggel jól meg nem mosunk hideg vízzel, egész nap álmosak vagyunk. — A ki reggelenként éhgyomorrra megiszik egy pohár tiszta hideg vizet, megakadályozza az alkalmatlan csuklást, gör-csöket, émelgyést és hanyást. A nap hosszanti levertség, göröcsök, és ha gyengesége, s tisztátalansága miatti szédulések és pöfögések-től megszabadulunk. Ugy szinte reggelenként a szájat friss vízzel kimosni a legedzsége-sebb, ez által megtisztul a nyálkától s a hátramaratd résztől, így hártatik el a szájbőrdüssége s a fog bajok egész sora, melyek mind a hozzájuk tapadt tisztátalan anyagokból erednek, ez által conserváltatnak leghatósabban a fogak. Ha fogainkat minden reggel és minden évés után kimosunk tiszta hideg vízzel, minden mesterséges, néha ár-

talmas porok nélkül is szépen, ép egészségben fogjuk megtartani. Megjegyzendő, hogy a kúti víz a legalkalmazható erre, mert a forrás vizek sok idegen anyagot oldva tartalmaznak. — P. u. a Tettey forrásának vize Skoff F. ur vegyelemzése szerint 100 ezer sulyrészt vízben 38⁵/₁₀ rész feloldott szilárd alkotrészt tartalmaz, melyek közül a szénsavas rész a legtöbb, 28⁹/₁₀ rész.

A kávé tiszta-e vagy hamisított meg tudjuk a legegyszerűbben úgy, hogy egy pohár tiszta vízbe a fekete kávéból egy kevés kanálhnyt teszünk. Ha most a víz átlátszó s szintelen merad, vagy nem zavarosodik meg, a kávé tiszta. Ha ellenben szine vörösbarna lenne, és verhenyes részecskék szállának a fenékre, mint mikor czukor olvasztatik el a vízben, ez bizonyos jele annak, hogy a kávé katanggal (Cichoriencaffe), vagy más kávépótló szerrel van vegyítve. A katang kávéban pedig semmi tápláló szer sincs.

A legyek elfogdosásáról hét sajtáságos tanácsal, illetve utasítással bírnak. A Rajna vidékén, Wesel és Emmerich táján a legyeket különös módon fogják. A mindenütt vadon termő mezei vagy fekete üröm levágott száraiból apró kővéket kötnek, melyek csak oly vastagok, hogy egy feltárt gabona zsákba érintés nélkül beletolhatni. Ezen kővéket szobákban, konyhákban, istállóokban fel kell akasztani. A legyek éjszakára méhrájként szállanak rájuk. Midőn már tele lett és sötét van már, akkor két ember a zsák száját tárja fel, vonja a kévere a zsákot és fölül kösse be, úgy aztán fogva lévén megölhetik könnyen a legyeket. Egy gazda pedig ekként fogdosta s ölte meg a legyeket istállóiban Madárlépet fűszere által jól meghigitott s ezt mézzel vagy syropval jól megédesítette. Azután akármiféle hosszú levelű növényt, vagy ennek nem létében egy uéter hosszú 7—8 centiméter széles fenődarabot vett, ezt bemétegett és ezen olvasztékba mártotta s úgy akasztotta fel istállóiban. A méz szaga azonnal oda csalta a legyeket, melyek mindjárt oda ragadtak s így aztán megegetni lehetett őket.

A tojás sokáig eláll, ha hordóba, vízbe tétetik, de a mely vizet mindnapra le lehet csapolni és frissel feltölteni.

A lovakat a legyekről megvédjük, ha fenőfótozt, nyírfaagort és beléndfüvet együtt megfőzünk és ezzel megmossuk az állat fület és azon részeit, melyeket farkával el nem érhet, így se köpő légy, sem dongó nem bántja.

*

Assicurazioni Generali 1884-ik évi márczius hóban az életbiztosítási osztályról 412 ajánlat 1 307.301 frt 55 krnyi biztosítási összeg erejéig nyújtott be és 831 kötvény 950.991 frt 55 kr, biztosítási összegre állítottot ki. F. é. január 1-seje óta 174-ajánlat 5 252.107 frt 10 krnyi biztosítási összeg erejéig nyújtott be és 1470 kötvény 4.380.691 frt 10 kr, biztosítási összegre állítottot ki, a mult évben kiállított 4.609.635 frt 64 kr, biztosítási összege szelő1386 kötvény ellenében. 1884. január elsője óta bejelentett károk összege 419.812 frt 19 kr-ra ug.

Az életbiztosítási osztály kimutatott biztosítási állománya 1883. december hó 31-én 77.246.710 frt 04 kr. tőkét és 202.956 frt 88 kr. járadékot tett ki. 89105 kötvényre, a mire készpénztartalékban 17199580 frt 51 kr. volt tartva. Az 1883. évben kiízetett károk az életbiztosítási osztály részéről 1.149.501 frt 74 kr. tettek ki s az összes ágazatoknál a társulat alapítása óta (1831) az évenkénti kimutatások szerint fizetett károk 169,785,742 frt-ot tesznek ki.

Fügynök

Ullmann M. Károly.

Irodalom.

Az „Ország-Világ” XI-dik füzetének tartalma: Prónay József. (Arcekképpel). — Szilágyi Erzsébet. (Történelmi rajz.) Tóth Lőrincz. — A diszletak. (Költemény). Hiadortól. — Török vagy szakad. (Regény). Degre Alajostól. — Egy mindennapi történet. (Elbeszélés). Kaposi Belától. — Ne mondják, hogy nem felejték. . . (Költemény). Perényi Kálmántól. — A tapintatlan szülök. Cseveges G. M. — Esemény a majorság között. (Képpel). — Elők és holtak története. (Csodálatos elbeszélés). Irtá Thierry Gilbert Augustzin. — Bac Ninn ostroma. (Képpel). — Egy kényes kérdés. (Képpel). — A hét történet. Camille d'Epernay. — A becsi „Stadttheater” égése. (Képpel). — György Vilmos, Papp Károly (Arcekképpel). — Két lelkész. Erdélyi Gyulától. — Boldog királyné. (Költemény). Dalmady Győzötől. — Éva (Rajz.) Endrődy Sándortól. — Egy vak gyermek anyjának.

(Költemény). Hajsó Izidortól. — Dr. Brindosier élet-itala. Vast-Ricourd. — Pünkösdkor. (Költemény). Barna Sándortól. — A kassai dom. (Képpel). — Bécsi tarca. Kaposy Belától. — Az első mosoly. (Képpel). — Irodalom. — Színház és művészet. — Furdó. — Divat. — Hymen. — Gyászovat. — Sport. — Háztartás. — Különfélék. — Sakk. — Rejtvények. — Naptár. — Hirdetések. Nem hangzatos szavak, nem patkásdás, de a tények bizonyítják, hogy az „Ország-Világ” a legjobban szerkesztett magyar szépirodalmi lapok egyike, miről a közönség közvetlen meggőződést szerez, ha a tartalmat megénezi. Előfizetési ára egy évre 10 frt, félévre 5 frt, évnegyedre 2 frt 50 krajczár.

920 magyar népdal zongorára alkalmazva! A „Magyar Dal-Album” című egyetemes magyar népdalgűjtemény V. kötetéből most jelent meg a 6. füzet a 901—920. számú, követezők dalmakkal: 1. Illik emlékeznünk régi ó törvényről 2. Isten hozzád édes Lóra! 3. Isten tudja, hogyan lehet. 4. Jaj be búsan harangoznak Tarjánba. 5. Jaj be nagy hal terem a Balatonba. 6. Jaj Istenem, de bajos a szegénynek 7. Jáci határ, jáci határ szélén. 8. Jár a kis lány a mezőre. 9. Járjátok be minden földet. 10. Jó estét, jó estét! 11. Ján a tavasz. kezd a hó elmenni. 12. Jubász a hegy oldalán. 13. Kélen történt meg. . . 14. Keservesen megy-zik az én szemem 15. Kék nefeletjs, kék nefeletjs virágok. 16. Kifejlet. a rózsabimbó levele. 17. Kihajtott a rózsabokor. bimbót hajt. 18. Kis kertemben kinyíltott a rózsafa. 19. Kiszaradt a tóban mind a sár. . . 20. Kivirágzott a szegedi temető. — A zongorára alkalmazott 1000 magyar népdal ára együtvéve 7 frt 80 kr. A f. évi ötödik évfolyam, vagyis a 861—1000 számú dallamok előzetési ára bérmentes székülkúddal: 10 hóra (10 füzetre, 200 dallammal); 1 frt 80 kr; 5 hóra (5 füzetre, 100 (dallammal) 90 kr; egy-egy füzet ára (20 dallammal) 25 kr. — Előfizetése postautalványon a „Magyar Dal-Album” kiadóhivatalához Győrbei intézendők.

A „Kiállítási Lapok” május 31., XII. száma megjelent a Deutsch M.-tele művészeti intézet kiadásában (Budapest, Bálvány-utca 12. sz.) a következő tartalommal: Középkore várkastélyi a turini kiállításon (kép.). — Palyázat feltételek a kiállítási szekrények készítésére tárgyban. — Elszátoalási hivatal. — Az antwerpeni világkiállítás programja. — Turini kiállítás: Csoportbeszámok. Munkacsarnok. Olaszország újjaszülésének muzeuma. Középkori várkastélyi és falu. — Kiállítási Krónika: Végleges bejelentési határidő. Térdj-kedvezmények. Szállítási kedvezmények. „Katalogus-kiállítás.” Kirándulás Turinba. Külföldi kiállítások. — Bejelentések az építőipari szakbizottságnál. — Az új ipartörvény életheleptése. Miniszteri rendeletek Törvényhatósági szabályrendeletek. Iparhatósági szabályzatok Ipartestületi alapszabályok. — Hirdetések.

A budapesti értéktözse heti tudósítása.

Brandl Arnold bankházától Budapesten,

1884. május 29-én.

Sem a járadékkonverzio befejezése sem a berlini adótvényjavaslat, hanem a fizetésképtelenségek vannak napirenden. A newyorki krízis még véget nem ért mert daczára a legnagyobb erőszakteknek a kábel még mindig kétszer nagyobb bankházak fizetéseszünetéről ujjog hird adni.

Az iteni piac sem maradtott sokáig megkímélve e kortól, mert az árfolyamok rohamos csökkenése folytán napfényre került a nagy mérvényi túlzárkedés és sok gyenge üzérkedő képtelen volt kötelezettségeinek eleget tenni. A pesti kérekedelmi bank, a jelentékenyebb alkuszok és bankházak mármár az utolsó perczben egyezsége léptek, hogy a fizetésképtelen üzérkedőktől átveszik a kötött üzleteket és az hatott, mert ha ezen egyezsége létre nem jön, attól kellett tartani, hogy az árfolyamok hatványozott mérven csökkennek és ennek milyen következményei lettek volna, arra gondolni sem merünk.

A hitelrészvények 316 frittól rohamosan 306 fritt csökkenek, volt és az egyes kedvező hatás alatt 314-20 fritt emelkedtek. A piac hangulata alig hogy javult, köztudomásra jön, hogy Bécsben négy jelentékeny bór nagykereskedő haz ízetéskeptelenné vált és az árfolyamok minduntalan csökkennek.

Egy rosz hir a másikat váltja fel, mindenki veszteséget szenved, csak Berlin ném, mert ezen piacot a Contremina uralkodik és az folyvást eladásokat teljesített. A mint megbízható forrásból tudtuk, a Berlini házak itten körülbelül 60,000 drb hitelrészvényt adtak el. Berlin arra számít, hogy a nyár üzletelen lesz, az üzletelenség pedig árfolyamcsökkenést fog szülni és hogy a rentekoverzio az őszig fog elhalasztatni. Nem vagyunk proféták és azért nem is akarunk jósolni, de kiemelnünk kell azt, hogy a mai körülmények között azon eshetőségre is kell számítani, hogy egy kedvező hir, ha az árfolyamokat befolyásolja, még azt is eredményezheti, hogy a contremina elodott darabjait fedezzi és akkor a contremina nagyszerű árfolyamemelkedésnek lesz okozója.

A vétekek állása nagyban befolyásolják az árfolyamokat A beérkezett tudósítások szerint utóbbi időkben a terms sok szenvedett és ezen körülmény a helyi értékpapírok árfolyamait is leszorítja. A következő tabella mutatja az árfolyamokat úgy, mint ezek május 14-én és 21-én a hivatalos árfolyamlapban jegyezve voltak.

Árfolyam

május 14. május 21.

6%-os magy. aranyjárdék	122.40	122.60
4% „ „ papírjárdék	92.—	91.95
Magyar sorsjegyek	88.90	88.70
4%-os tiszavölgyi sorsjegy.	116.25	116.50
Magyar földteherment kötv.	114.50	114.75
4%-os osztr. aranyjárdék	101.75	101.50
5 „ „ papír	101.70	102.—
Osztr. hitelrészvények	95.90	95.75
Magyar „	315.60	310.70
„ „	316.25	312.50
„ „	91.50	90.25
„ „	109.75	109.—
Bp-esti bankgyesületi részv.	3350.—	3275.—
I. magy. ált. biztosító „	84.—	84.50
Porticiére pesti „ „	990.—	980.—
Pannónia viszon „ „	1280.—	1280.—
I. budapesti gőzmalom „	253.—	257.—
Fűszébet „ „	1190.—	1180.—
Pannónia „ „	438.—	443.—
Viktoria „ „	143.—	143.—
Déli vasut „ „	316.50	316.75
Allamvasut „ „	595.—	588.—
Pesti közúti vaspálya „	5300.—	5300.—
Pesti hazai I-ső takptr. „	948.—	939.—
Ganz-féle „ „	292.—	185.50
Drasche-féle „ „	191.75	290.—
Schlick „ „		



MENETREND.

A Budapest-pécsi vasut.

Pécsről indul	11 ó. 05 p. d. e.
Budapestre érkezik	8 ó. 18 p. este.
Budapestről indul	8 ó. 15 p. reggel.
Pécsre érkezik	5 ó. 35 p. este.

A Mohács és Pécs közti vasuton.

Mohácsról Pécs felé indul reggel 3 óra 15 perc.	d. u. 3 „ 15 „
„ „ „ „ „ „ „ „	d. u. 5 „ 50 perc

kor, de csak kedden, csütörtökön és szombaton, míg hétfőn, szerdán, pénteken és vasárnap d. e. 10 órakor indul e helyi vonat.

E rovatban minden szó beiktatása 1 krba kerül, hirdetések után, melyek a hirdetőfeltek külön lakezímével is el vannak látva, még 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK.

Ferencziek-utcában 28-ik
számu ház szabad kézből eladó. Bővebb tudósítást a kiadóhivatalban.
Egy öt év óta játszott jó karban levő **gordonka** 15 frtért eladó. Bővebbet a kiadóhivatal.

Egy lakás három szoba s konyhából mellékhelyiségekkel azonnal igen olcsón bérbevehető. A kiadó ad értesítést. 665

Keresetük egy tevékeny fiatal ember, a ki magát helybeli úgynöknek akarja kiképezni, egy jól levelezett házi cikk eladására, csekély fizetést és magas jutalékot (Proviziót) szerezhet. Bővebbet a lap kiadóhivatalában. 702

Minden hirdetésre felvilágosítást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozódásokra is pontosan válaszolunk, ha a válasza szükséges postabélyeg beküldeték.

Nyolcz hold szantóföld egy tagban, a pécsi határban, a városhoz közel, a szigeti ország-ut alatt jutányos áron eladó, vagy **haszonbérbe** vehető. Értesítést a kiadóhivatal ad. 161

6676
1881.

Arverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy öv. Rogola Andrásné végrehajthatónak Knieszpacher József végrehajtást szenvedő illetve Knieszpacher Katalin és Knieszpacher Magdolna urnók elleni végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő Hosszuhetény határában fekvő h.-hetényl 703. sz. tjkvben felvett 6121/6 hszsz. szőlőre az árverést 770 frt ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1884. évi Junishó 20-ik** napján d. e. 10 órakor Hosszuhetényben a községi bírói lakban megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog. Árvezetni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékat, vagyis 77 frtot kézpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezére letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsszolgáltatni.

A pécsi kir. trvszék telekkönyvi hatóságnak 1884. évi ápril hó 25 ik napján tartott üléséből.

kiadta
Dr. Ballus Z.
kir. trvszéki jegyző.

215
végr. sz. 1884.

Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsi tek. kir. járásbíróóság 2486 1693 2146 2738. számu végzése által Michelstädter S. E. Zelmus György és Fraud F. et Comp. végrehajthatók javára Kőházy József pécsi lakos ellen 182, 300 3000, és 321 frt 82 kr. tőke s járulékai erejéig elrendelt biztosítási és kielégítési végrehajtás alkalmával bírólág felül s lefoglalt és 493 frt 30 krba becsült kész czipők, bolti állvány s egyéb ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a 3676/1884. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Pécsen alperes boltjában (Király-utcz 24. sz. a.) leendő eszközésére 1884-ik év junius hó 6-ik napjának délelőlt 9 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel öly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Pécsen 1884-ik évi május hó 27. napján.

Kremmer Ferencz,
kir. bírósági végrehajtó

Pécsről Mohácsra indul reggel 6 óra 00 perc.
d. e. 11 „ 15 „
este 10 „ 37 „



A személyszállító- és póstahajók a Dunán következő leg közlekednek:

Személyhajók:
Budapestről Mohácsra naponta d. e. 10 órakor.
Mohácsról Budapestre naponta 1 órakor délben.
Póstahajók:
Budapestről Orsovára kedden, csütörtökön és szombaton reggel 7 órakor.
Mohácsról Orsovára kedden, csütörtökön és szombaton 4 óra 30 perczkor délután.
Mohácsról Budapestre kedden, csütörtökön és vasárnapon 2 órakor reggel.

Szerkesztő üzenete.

Faludi D. Pécsen. A beküldött verset nem használhatjuk, mert magát a megénekelt tényt hábar igen tudjuk méltányolni, de még ily fellengző dicsőnek nem tartjuk egészen méltónak. Ettől is eltekintve a verselés maga nem üti meg a mértéket.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos
Fekete Mihály.

Nyilt-tér.

A közönség köréből.

Hiteles forrásból értesültem arról, hogy a pécsi takarékpénztár egyik tisztviselője álitólag azzal korteskedik a pécsi függetlenségi párt jelöltje javára, a ki tudvalevőleg a pécsi

takarékpénztári igazgatósága elnökének fia, hogy a ki nem erre adja szavazatát, annak a takarékpénztárból nyert kölcsöne felmondatik s hitele megvonatik. — Nem akarom hinni, hogy az illető tisztviselő ily visszaélésre hagyná magát ragadtatni, mégis szükségesnek tartom az intézeti igazgatóság figyemét e körülményre fölhívni, mert kétségtelen az, hogy a pécsi takarékpénztár, mint egyik legrégebbi és legsolidabb pénzintézetünk érdekeire nézve az ily föllépés a lehető legkárosabb lenne, különösen ma, midőn igen könnyű másutt is olcsó pénzt kapni, s minden intézetnek örülnie kell, ha tőkét biztonságosan elhelyezheti. — Már maga a hír, hogy ilyféle korteskedés történhetik, káros az intézetre, mert mindenki fél oly intézettel üzleti viszonyba lépni, hol a kölcsönök a választási mozgalmakkal hozathatnak bármiféle kapcsolatba. — Azért tehát „Videant Conules.“
Egy részvéeys.

Egy 650 frtról szóló

váltó

melynek elfogadója **Markus Ignacz,** forgatója **Karch Károly** és mely junius 4-én jár le — elveszett. A megtaláló felkértek, hogy azt alulirt elfogadónak szolgáltatssa át. — Felhivatik mindenki, hogy ennek elfogatásától tartózkodjék.

Markus Antal.

*) E rovatban foglaltakért felelősséget nem vállal a szerkesztőség.



Egalizir-esztergaped

legujabb szerkezettel mindig a raktáron

Reitbauer F. gépgyára

Bécs, II. Nordbahnstrasse 5.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

KOTZÓ PÁL

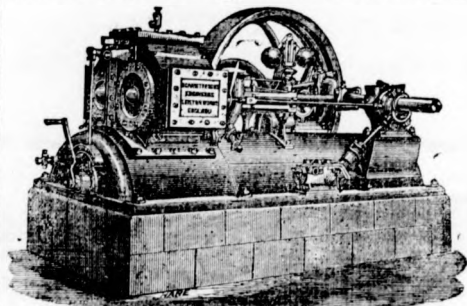
GÉPÉSZ-MÉRNÖK

Budapest, VIII., Üllői-ut 18.

ajánlja gazdasági gépraktárát

fa-, szén- és szalmafütesű gőzmozgonyait, soros és szorva vetőgépeit, ekéit, stb. stb. angol és amerikai szerkezetű gőzcseplőgépelt, tisztító vagy egyszerű járgány cseplőt, rostált, stb.

Különös figyelmet kér:



Garrett B. és fiai Compound

gőzmozgonyaira és fekvő gőzgépeire, melyek egyenlő erőfejlesztésnél 40% tüzelőanyagot takarítanak meg, minden más géppel szemben.

Garrett B. és fiai szab. dobjára,

acél alzattal és kétoldalt recézett négyszer használható acél-sinekkal, a mi

könnyű járását, nagy munkaképességet, tartósságot, tisztá kicseplést

és tökéletes tisztítást biztosít.

Legujabb harangjárgányaira

az összes perselyek egy alapötvényen, miáltal tönkretételmentek | könnyű járatuak.

Első magyar nemzetközi szabadalmi iroda

Budapest, Kigyó-utca I. szám.

A világnak ezen legelőszőbb szabadalmi irodája elvállalja szabadalmak kieszközölését a föld bármely államában, kezességét vállal úgy a bel- mint a külföldi szabadalmaknak gyors és pontos kézhezjuttatásáért, elvállalja továbbá szabadalmaknak és esetleg még nem szabadalmazott találmányok a bel- és külföldön való értékesítését, védjegyek kieszközölését, kiállítók képviselőjét az 1885. országos kiállításon.

Ajánlja továbbá Remington-féle amerikai író-gépeit, az újkornak ezen legbámulatosabb találmányát; a rajta eszközölt írás bármely nyomtatványai versenyez; a munkát a rendes írásnál négyszerre rövidebb idő alatt végzi. Egy teljesen felszerelt író-gép ára 285 forint.

Távíratok cím: Szabadalmi Iroda Budapest.

Előfizetési felhívás a

„MAGYAR HÁZIASSZONY”

háztartási, gazdasági és szépirodalmi hetilap, a magyar gazdaasszonyok orsz. egyesületének hivatalos közlönye, III. évfolyamára. Szerkesztik: Csiszér-Ugróczy Ida, Andrea és Vértessy W. József.

Előfizetési árak: Egész évre 6 frt. — Fél évre 3 frt. — Negyed évre 1 frt 50 kr. Előfizetések a „Magyar Háziasszony” kiadóhivatalához Budapest, Váci-körút 20. sz. intézendők.

A „Magyar Háziasszony” hetilapból mutatványszámokat bérmentesen küld a kiadóhivatal mindazoknak, kik eziránt hozzá legcélszerűbben levelező lappal fordulnak.

Előfizetések a hó bármely napjától elfogadtnak.

A „Magyar Háziasszony” kiadó-hivatala

Budapest, Váci-körút 20. 597

E szaklapnak egyik háztartásból sem szabadna hiányozni, miután utmutatásai mellett több száz forintot lehet a háztartásban megtakarítani.

Kitüntettetett:

BÉCS, TRIEST, 1882, KECSKEMÉT, FEHÉRVÁR, WELS.

Egger-féle dijjutalmazott különlegességek.

Az Egger-féle mellpastilla, általánosan ismert és kitüntettetett szer köhögés, rekedtség és elnyájkódás ellen, elannyira, hogy számos bel- és külföldi szaktudos e nemből a legjobbnak ismerte el. A 25 és 50 krajczáros eredeti dobozok Magyarország minden nagyobb gyógyszer-tárában kaphatók.

Gyomorhaj ellen Egger féle Sodapastillák mindenféle gyomorhajok, emésztéshány, gyomorfájás, bél-nyomaság, görvély, halványosság, ismétlődő főfájás ellen. Ezen pastillák, melyek egy ezen ezélra készült és szabadalmazott géppel készülnek, könnyen olvadnak, kellemes ízűek és elősegítik a könnyű lélegzést. — Egy eredeti doboz utasítással 30 kr.

Egger zuzmóhnövény ezukorkái (lichenis caraghen) a legfinomabb anyagból készült, hatásuk nedvesítő köhögési inger csillapító szer. Igen kellemes gyümölcsízűek, különösen óvják a légzési szerveket a száradástól. Szónokok, bírók, színészek, tanítók, különösen mindazok, kik hivataluknál fogva sokat beszélnek, el ne mulasztanak ezen kitűnő ezukorkákat használni. Dacára jószáguknak könnyen beszerezhető, 1 doboz 15 kr.

Egger val. mandula formájú maláta bonbon csomagolva, valódi amerikai hártya-papirzacskókban. Biztos óvszer köhögés, rekedtség és gége kiszáritás ellen. Igen tiszta maláta-kivonatokból és ezukorból vannak készítve és nem képeznek semmiféle gyomorsavat, Egy eredeti zacskó 10 kr.

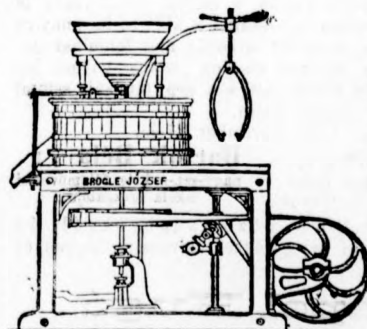
Ezen különlegességek városunkban eredeti árban kaphatók; Balás Ödön gyógyszerész úrnál, Kovács M. gyógyszerész úrnál, Sipőcz István gyógyszerész úrnál és az Irgalmasrend gyógyszer-tárában.

673

Brogle József Budapesten

gép- és rostalemezgyára, külső váczi-ut.

443



Ajánlja legjobb szerkezetű kettős órlómalmait (sziyhajtásra) gabona-tisztító gépeit (koptatóhoz) malom-trieurjeit stb. jutányos árak mellett.

Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

Vasbutor

részletfizetésre.

Ágyak, gyermekágyak, bölcsök, gyermekkocsik, éjjeli szekrények, asztalok márvánnyal és a nélkül, mosdó asztalok, sodronyágbetétek, kanapék, futelek, székek, kerti padok, székek és sátrak, lószőr, afric, tengeri fű és szalma matracok stb. stb. félhavi és havi részletfizetésre.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek. Kívánatra árjegyzékek és mintalapok ingyen és bérmentve küldetnek.

Hoffenreich Jakab
vasbutor és gyermek-kocsi gyári raktára,
Budapest, V. fűrdőutca 4. sz.

685

MARSHALL SONS & CO. LIMITED

angolországi cég gainsboroughi gazdasági gégyára cséplőgép-osztályának műszaki vezetőjét beküldötte Magyarországra, hogy az itteni cséplési viszonyokat, a cséplések helyszínén alaposan tanulmányozhassa és megfigyelhesse. A nevezett gyár művezetője itt szerzett tapasztalatai alapján egy új alkotásu, különösen a magyar Alföld gazdasági viszonyainak megfelelő minta cséplőgépet szerkesztett. Ezen cséplőgéppel 1883. november 25-én nagyságos zombori Rónay Ernő ur kis zombori birtokán nyilvánosan próbacseplés tartatott, mely alkalommal annak szerkezete és munkaképessége, mint az alábbi nyilatkozatokból kitünik mindenn tekintetben a legtökéletesebbnek bizonyult.

Tekintetes GRAEPEL HUGÓ urnak
Budapest.

Mellékelve küldöm a november hó 25-én nálam Kis-Zomboron megejtett próbacseplés eredményéről az összes jelenlevők megbizásából, Bezuk Lajos, mélt gróf Csekonics Endre zombolyai uradalmi tisztartója és Bartók Béla nagy szt. miklósi földművelési iskola igazgatója által kiállított nyilatkozatot: magam is csak gratulálhatok önöknek és a mezőgazdáknak, kiknek érdekében igyekezett az ön által képviselt gyár olyan eszközt teremteni, mely az igényeknek megfelel. Ezzel kapcsolatban el nem mulaszthatom kifejezést adni azon óhajomnak; hogy az eddig elért eredmények csak ösztönzésül szolgáljanak a gépeket még inkább tökéletesíteni, mert a mi nem halad az visszafelé megy, — mert megállás nincs a világon.

Kelt Kis-Zomborban, 1883. december 6-án.
ZOMBORY RÓNAY ERNŐ s. k.

NYILATKOZAT!

Folyó évi november hó 25-én Kis-Zomboron nagyságos Rónai Ernő úr majorán Marshall Sons és Co. gégyárosok által kiállított, s javításokkal ellátott cséplőgéppel tett próba-munkáról az eredményt kitünőnek ismerem el.

Javításként különösen kiemelem a szalmarázó meghosszabbítását és annak a dob felé eszközölt lejtős elhelyezését, mi által a szalma nem repülhet ki kellő megráztatás nélkül. Az összes rosták jóval hosszabbak, s így sem a török, sem a ponyvában szem nem maradhat. Továbbá a kis rostán a szelelő szabályozás is igefi okszerű javításban részesült, a kis rosta annyira mng van szélesítve, hogy ott torkollás alig fordulhat elő.

A több szekér nyirkos, részben aczatos gabona ki-cseplése tökéletesen végeztetett, s a gép munkája semmi kívánni valót nem hagyott hátra.

Pusztá-Bóziton, 1883. november 27-én.

Bezuk Lajos s. k. **Bartók Béla** s. k.
méltóságos gr. Csekonics Endre nagy-szt.-miklósi földművelési
zombolyai uradalmi tisztartója. iskola igazgatója.

Marshall-féle gőzmozdonyokról és cséplőgépekről képes árjegyzékkel, kívánatra ingyen és bérmentve szolgál

Graepel Hugó

685 gégyáros
Marshall Sons és Co. Limited

fűgynöke
Budapest, VI., Bárány-utca 16. sz. (Gyár-utca sarkán).

Legjobb minőségű kötő,

varró és

Gépszijakat

minden méretben jutányos áron készít:

Rosinger Ferencz

BÖRGYÁRA

PÉCSETT.

Megrendelések pontosan és gyorsan eszközöltetnek.

Pécsváradon a fő-utczában a 33. számú ház,

mely kereskedőknek igen alkalmas

és három negyed sessió földdel bir,

örök áron eladó.

Értekezhetni Pécssett: Karai Nándor ügyvéd úrnál, mint megbizottnál, vagy levél által Juhász Sándornál Keeskeméten.

704.



Valódiak csak Neidlinger G.-nél

PÉCSETT, FERENCZ-UTCA 6. SZ.

Eladás 1 frt. heti részletek mellett. Alapos oktatás ingyen 5 évi jótállás. Mindennemű ócska varrógépek fizetés gyanánt elvállaltatnak. Minden más varrógépek, melyek itt masoktól Singer nev alatt árusítottak, utáztottak.

Megye utca 15. számú házban
egy 3, esetleg 4 szobából

álló lakás, konyha, éléskamara,
pincze, padlás és fakamarával f. é.

Október elsejétől

haszonbérbe adatik — ezen lakás central Maidinger fűtéssel mosókonyhával és vízvezetékekkel rendelkezik.

716